



**Organization for Security and Co-operation in Europe  
Secretariat**

PC.DEL/458/09  
18 June 2009

Original: RUSSIAN

---

**Conference Services**

At the request of the Permanent Mission of the Russian Federation the attached statement in response to the report by OSCE Project Co-ordinator in Ukraine, delivered to the 764<sup>th</sup> Meeting of the Permanent Council on 11 June 2009 is being distributed to all OSCE delegations.

An English translation will be circulated later.



**ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПРИ ОБСЕ**

**PERMANENT MISSION OF THE  
RUSSIAN FEDERATION TO THE OSCE**

Original: RUSSIAN

**Выступление Постоянного представителя  
Российской Федерации А.С.АЗИМОВА  
на заседании Постоянного совета ОБСЕ**

**11 июня 2009 года**

*К отчету Координатора проектов ОБСЕ на Украине*

Уважаемая г-жа Председатель,

Присоединяемся к словам приветствия в адрес Координатора проектов ОБСЕ на Украине г-на Любомира Копая и признательны за его обстоятельный отчет.

Особо отмечаем, что в докладе проведена четкая грань между бюджетной и внебюджетной деятельностью, видна адресность содействия, в большинстве случаев имеется информация, позволяющая судить о степени реализации и возможных сроках завершения проектов. Подчеркнем, что транспарентность является неременным и важнейшим условием успешного выполнения Координатором своих функций в рамках имеющихся задач.

Поддерживаем стремление г-на Копая выстраивать работу в соответствии с утвержденным мандатом и Меморандумом о взаимопонимании 1999 года, в тесном сотрудничестве с украинскими властями.

Полагаем важным, чтобы в рамках этих мер Координатор продолжал соблюдать баланс по всем трем ключевым измерениям. Сейчас, как представляется, акцент все же делается на вопросах третьей «корзины», в то время как другим профильным направлениям внимания явно не достаёт.

Другое замечание касается сотрудничества Координатора с представителями гражданского общества, отдельными НПО, представителями СМИ. Конечно, такое взаимодействие остается частью мандата. В то же время хотели бы напомнить, что главным партнёром и получателем содействия являются именно госструктуры принимающего государства. И только их запросы и пожелания могут служить основанием для запуска той или иной программы.

В фокусе усилий Координатора, в кооперации с другими институтами должны оставаться противодействие ксенофобии и содействие обеспечению прав национальных меньшинств. Считаем данное направление особенно важным с учетом усиливающейся

тенденции к вытеснению русского языка из многих сфер жизни на Украине. При этом он является родным не только для 8 млн. русских, но и приоритетным средством общения для многих других этносов, составляющих половину граждан страны. Рассчитываем, что Координатор совместно с ВКНМ, БДИПЧ и Представителем ОБСЕ по свободе СМИ будет активно содействовать справедливому решению проблем русскоязычных граждан.

В контексте ожидаемых президентских выборов повышенного внимания требуют проекты, связанные с совершенствованием избирательной системы Украины. Важно, чтобы такие проекты носили технический, экспертный характер и были полностью прозрачны для всех государств-участников ОБСЕ.

Пользуясь случаем, желаем г-ну Л.Копаю и сотрудникам его офиса успешного выполнения стоящих задач.

Благодарю за внимание.